



Ersatzteilliste / Spare Parts / Pièces de Rechange

KM 270 FP

Mähwerk / Mower



fella.eu

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Bestel noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

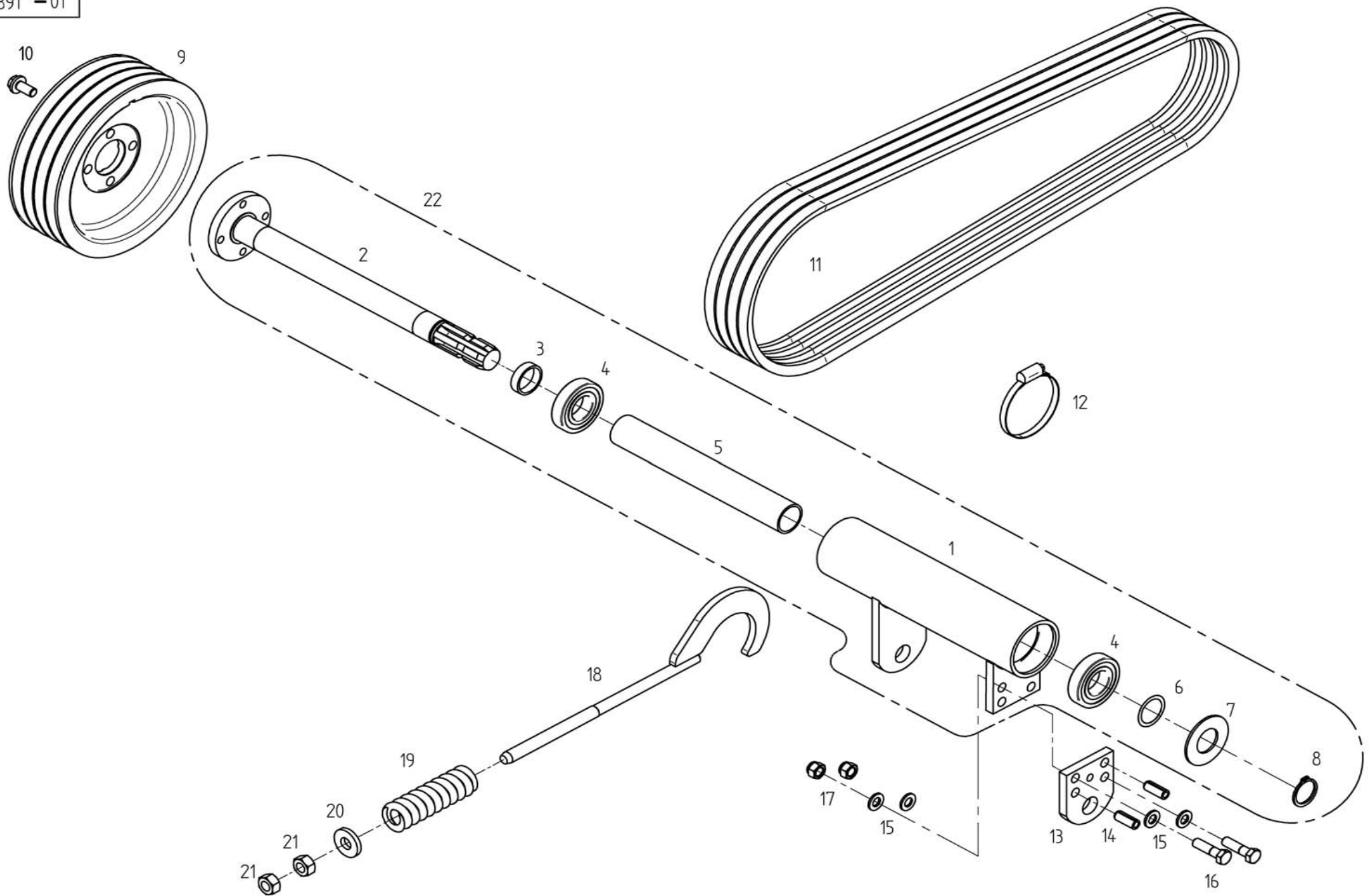
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

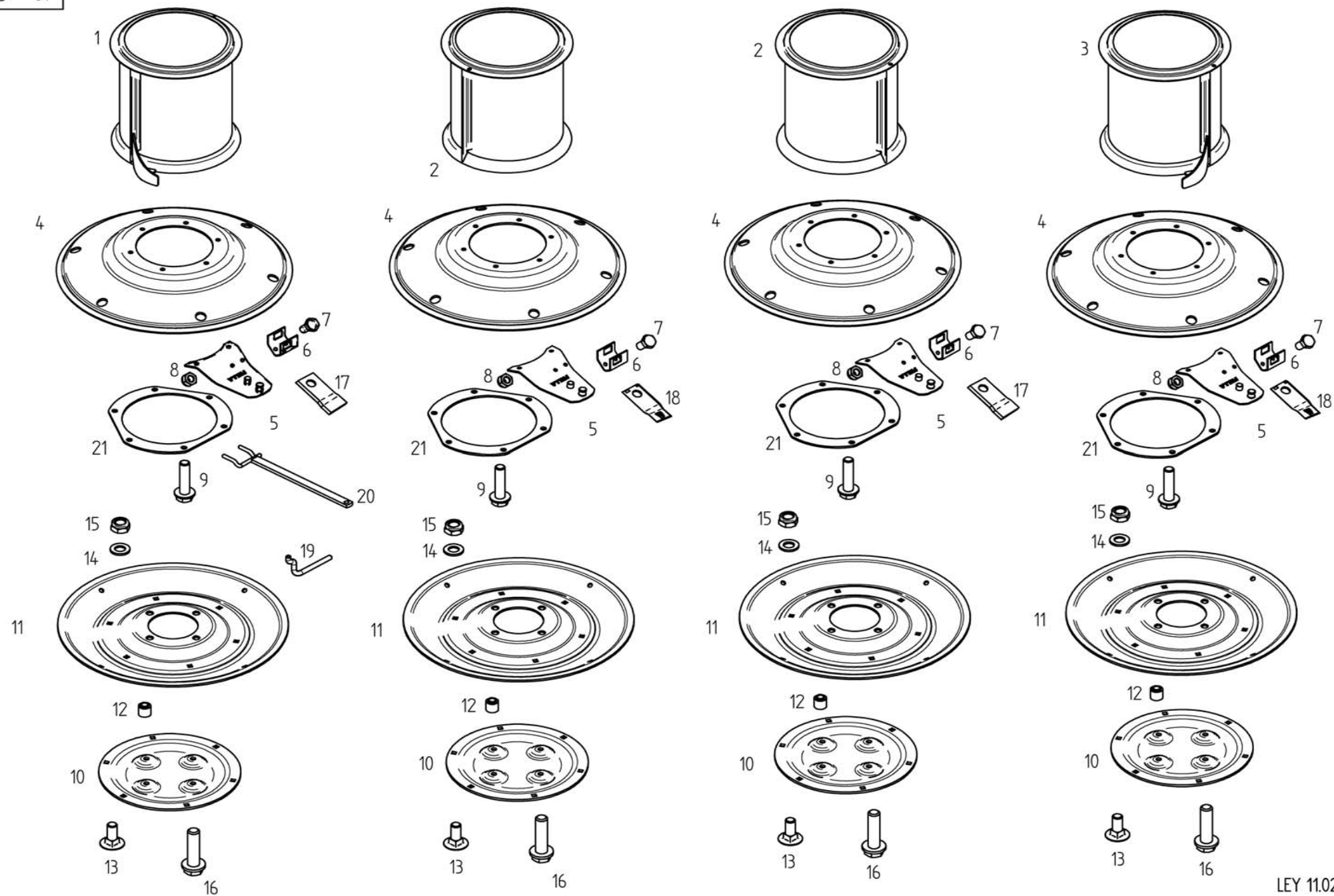
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.

E00889		Pendelbock		Pendants headrack	
KM 270FP	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	141262	ET	Pendelbock	Pendants headrack	
2	123300	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	123272	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
4	127447	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x85-A-St
5	127429	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 16x85-A-St
6	115989	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 26 A3C
7	140330	ET	Druckfeder	Compression spring	
8	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
9	140189	ET	Anschlag	Stop	
10	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x40-A-St DAC
11	123270	ET	Stufenbolzen	Bolt of link assembly	
12	140191	ET	Tragbalken	Supporting beam	
13	115980	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 23 A3C
14	122641	ET	Bolzen	Pin	
15	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x40-A-St DAC
16	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
17	124980	ET	Senkschraube	Countersunk screw	DIN 7991 M12x25-8.8 A3C V
18	121735	ET	Schieber	Slider	
19	116686	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M12- 8 A3C
20	118097	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 936 M12-8 A3C
21	117726	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 60- 8.8 A3C
22	108671	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 10x45 ZN3
23	140016	ET	Oberlenkerbolzen	Bolt of upper link assembly	Category 2
24	140694	ET	Kettenlasche	Tongue	
25	164676	ET	Schäkel	Shackle	
26	128429	ET	Kette	Chain	DIN 762-3 10x50 tZn 6 GI
27	121980	ET	Zugfeder	Pulling spring	
28	140065	ET	Gelenkwellenhalter	P.T.O. Shaft holder	
29	116672	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C V
30	124445	ET	Tellerfeder	Disc spring	28x10.2x 1
31	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C

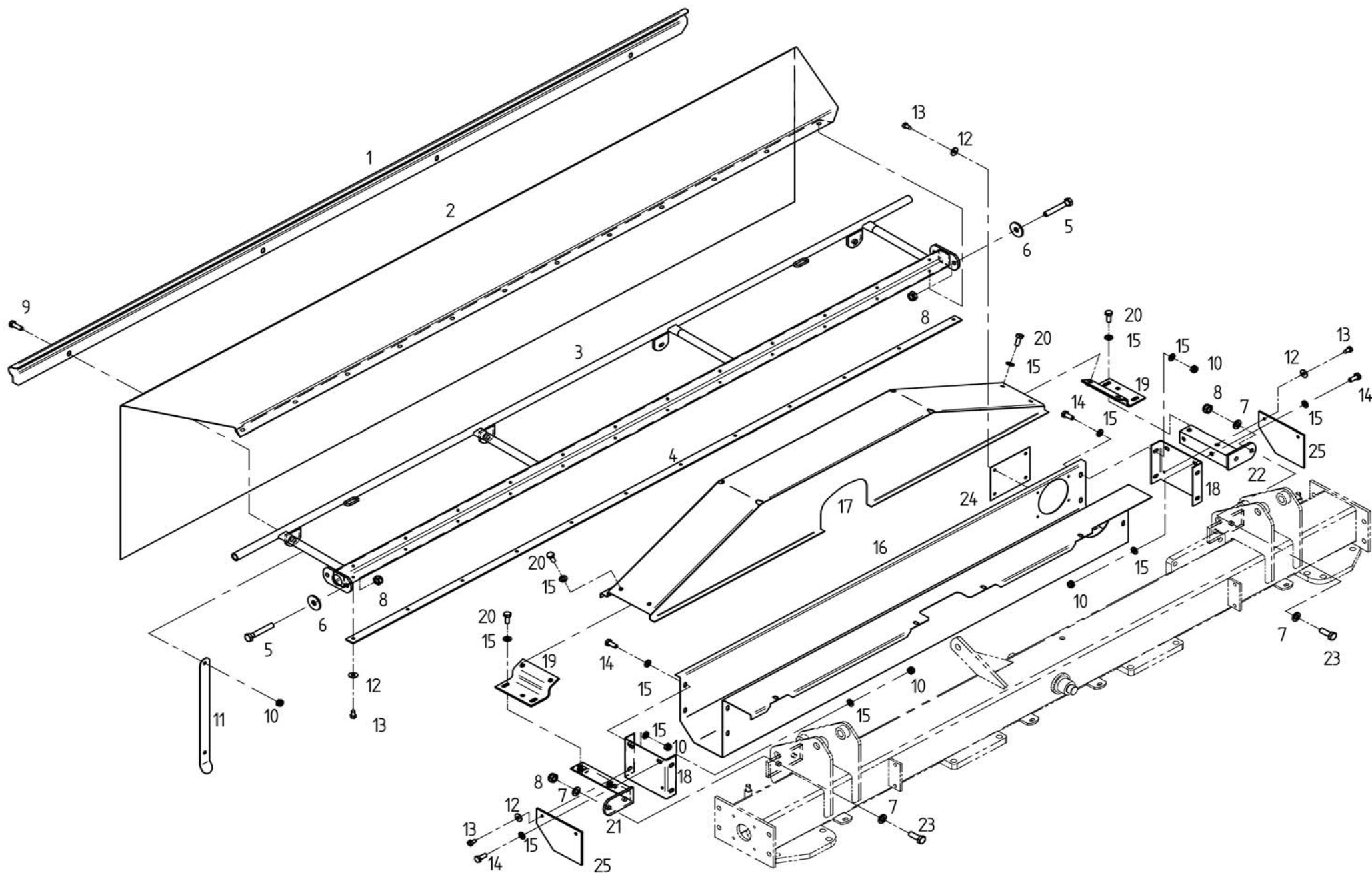
E00890		Mähträger		Cutter bar	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	127933	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 16- 8.8 A3C V
2	130022	ET	Deckel	Cover	
3	122296	ET	Dichtung	Seal	
4	140706	ET	Mähträger	Cutter bar	
5	140549	ET	Sechskantwelle	Hexagonal shaft	
6	124763	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	
7	109162	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 5x32 ZN3
8	111895	ET	Sicherungsschnur mit Haken	Safety cord	
9	140200	ET	Stellaste	Adjusting tongue	
10	140526	ET	Zwischenhebel	Intermediate handle	
11	122669	ET	Federbolzen	Clip on bolt	
12	122555	ET	Druckfeder	Compression spring	
13	140211	ET	Ausleger	Outtrigger	
14	140212	ET	Distanzblech	Distance plate	
15	140063	ET	Konsole	Bracket	
16	140062	ET	Konsole	Bracket	
17	122303	ET	Lagerbuchse	Bearing bush	
18	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
19	140210	ET	Tragarm	Support arm	
20	140209	ET	Tragarm	Support arm	
21	140071	ET	Schwadscheibe	Swath disc	
22	140026	ET	Wickelschutz	Protection device against winding	
23	117363	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6205 2RS
24	116016	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 25x35x0.2
25	116017	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 25x35x2
26	107381	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 52x2
27	140052	ET	Scheibe	Washer	
28	126373	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M10x 20- 8.8 A3C V
29	123171	ET	Verschlusskappe	Sealing cover	
30	122960	ET	Tragbügel	Support bracket	
31	140207	ET	Schwadscheibe	Swath disc	
32	123010	ET	Schwadscheibe	Swath disc	
33	140213	ET	Schutzring	Protective ring	
34	116318	ET	Senkschraube	Countersunk screw	DIN 7991 M8x25-8.8 A3C
35	123230	ET	Distanzbuchse	Distance bushing	
36	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
37	107596	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M10x 80- 8.8 A3C
38	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
39	115907	ET	Splint	Cotter pin	DIN 94 4x20-St-ZN3
40	105464	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x45-A-St DAC
41	115945	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 4x20-A-St DAC
42	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
43	116636	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M14x 40- 8.8 A3C
44	128769	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M14x1.5x110-10.9 D
45	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 11 A3C
46	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
47	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40- 8.8 A3C
48	122712	ET	Scheibe	Washer	
49	126383	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40-10.9 DAC
50	126288	ET	6kt-Mutter	Nut	M14-10 A3C Vri
51	140204	ET	Stellplatte	Plate	
52	140203	ET	Stellplatte	Plate	
53	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C



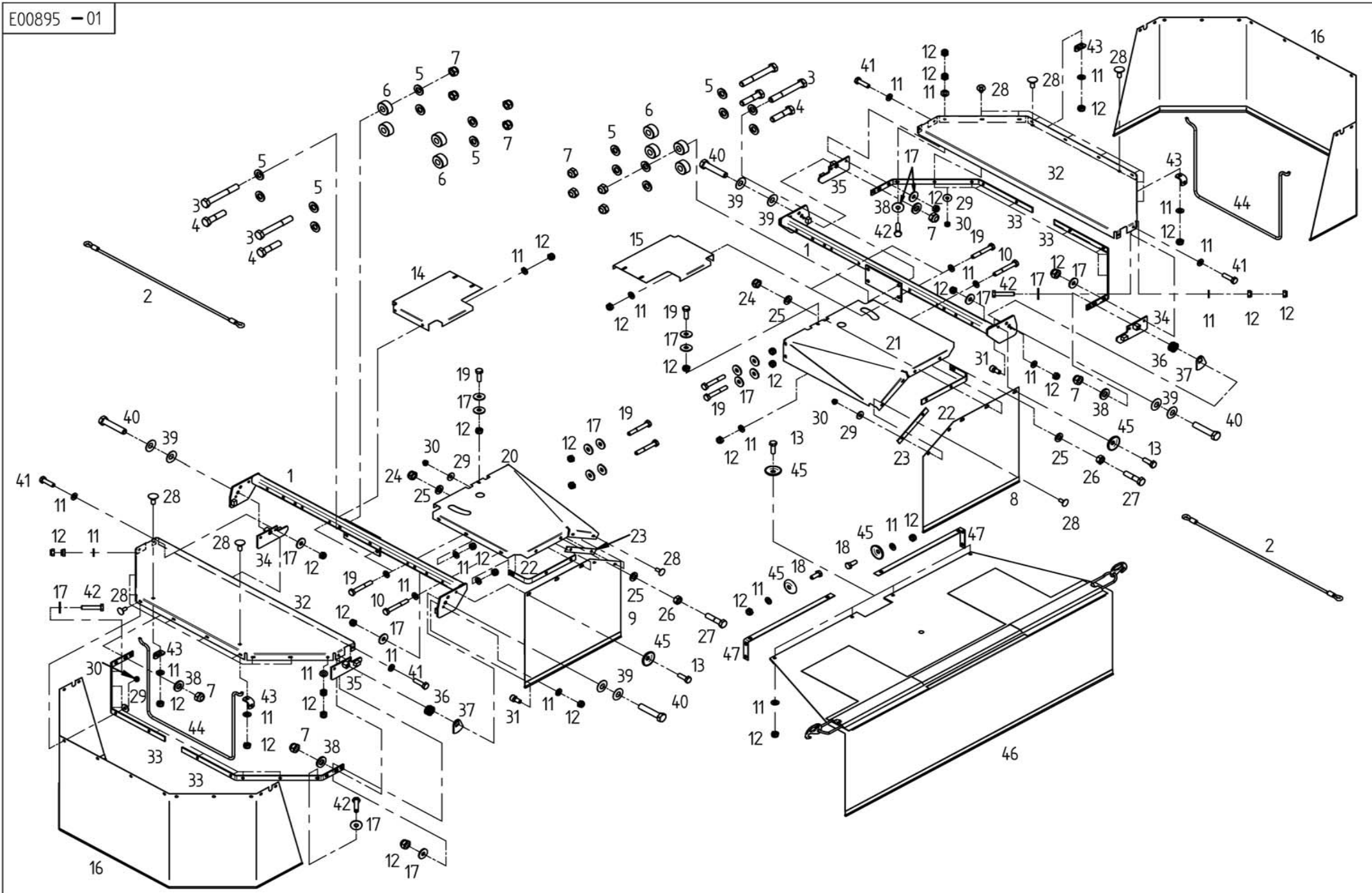
E00891		Lagerrohr mont.		Bearing tube mounted	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140751	ET	Lagerrohr	Bearing tube	
2	140215	ET	Antriebswelle	Drive shaft	
3	140067	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
4	128218	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6207 2RS1 C3
5	140070	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
6	124436	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 35x45x0.2
7	123252	ET	Scheibe	Washer	
8	118602	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 35x2.5
9	122704	ET	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	
10	127293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x 25- 100 DAC Vpl Vri
11	122651	EV	Keilriemensatz	Set of v-belts	
12	117831	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A-70- 90x12-W1-2
13	140030	ET	Anlenklasche	Hinge tongue	
14	126773	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x32-A-St DAC
15	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
16	118203	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 45-10.9 DAC
17	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
18	140741	ET	Spannbolzen	Tensioning bolt	
19	121592	ET	Druckfeder	Compression spring	
20	124517	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 17 A3C
21	116688	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M16- 8 A3C
22	426830	ET	Lagerrohr	Bearing tube	



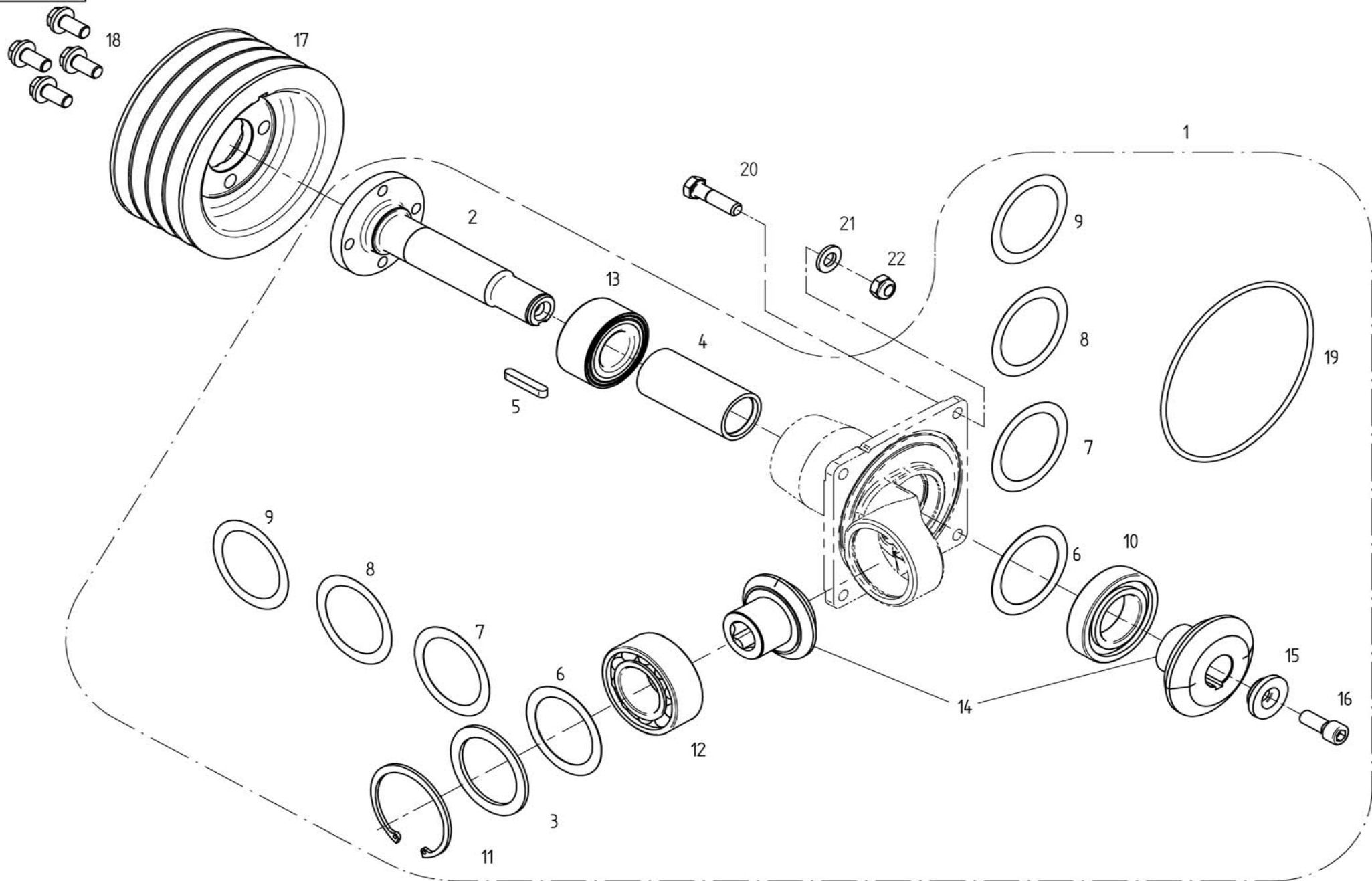
E00893		Kreisel u. Gleitkufe		Rotor and Skid	
KM 270FP	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140449	EV	Mähtrommel	Tambour	DIN 933 M 8x 16- 8.8 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C M10x 40- 100 DAC Vri DIN 603 M10x 25-8.8 A3C DIN 126 - 11 A3C DIN 985 M10- 8 A3C M12x 45- 100 DAC Vpl Vri
2	140447	ET	Mähtrommel	Tambour	
3	140448	EV	Mähtrommel	Tambour	
4	140523	ET	Kreiselteller	Rotor plate	
5	140307	ET	Haltefeder	Holding spring	
6	122536	ET	Schlüsselhalter	Key holder	
7	116612	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
8	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
9	126521	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
10	140917	EV	Stützteller	Support plate	
11	140735	EV	Gleitkufe	Skid	
12	140184	ET	Abstandstück	Distance piece	
13	126804	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	
14	115983	ET	Scheibe	Washer	
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
16	127809	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
17	140692	EV	Mähklinge, rechts	Blade, right	
18	140693	EV	Mähklinge, links	Blade, left	
19	140218	ET	Schlüssel.	Key	
20	141865	ET	Messerschlüssel	Key	
21	140790	ET	Scheibe	Washer	



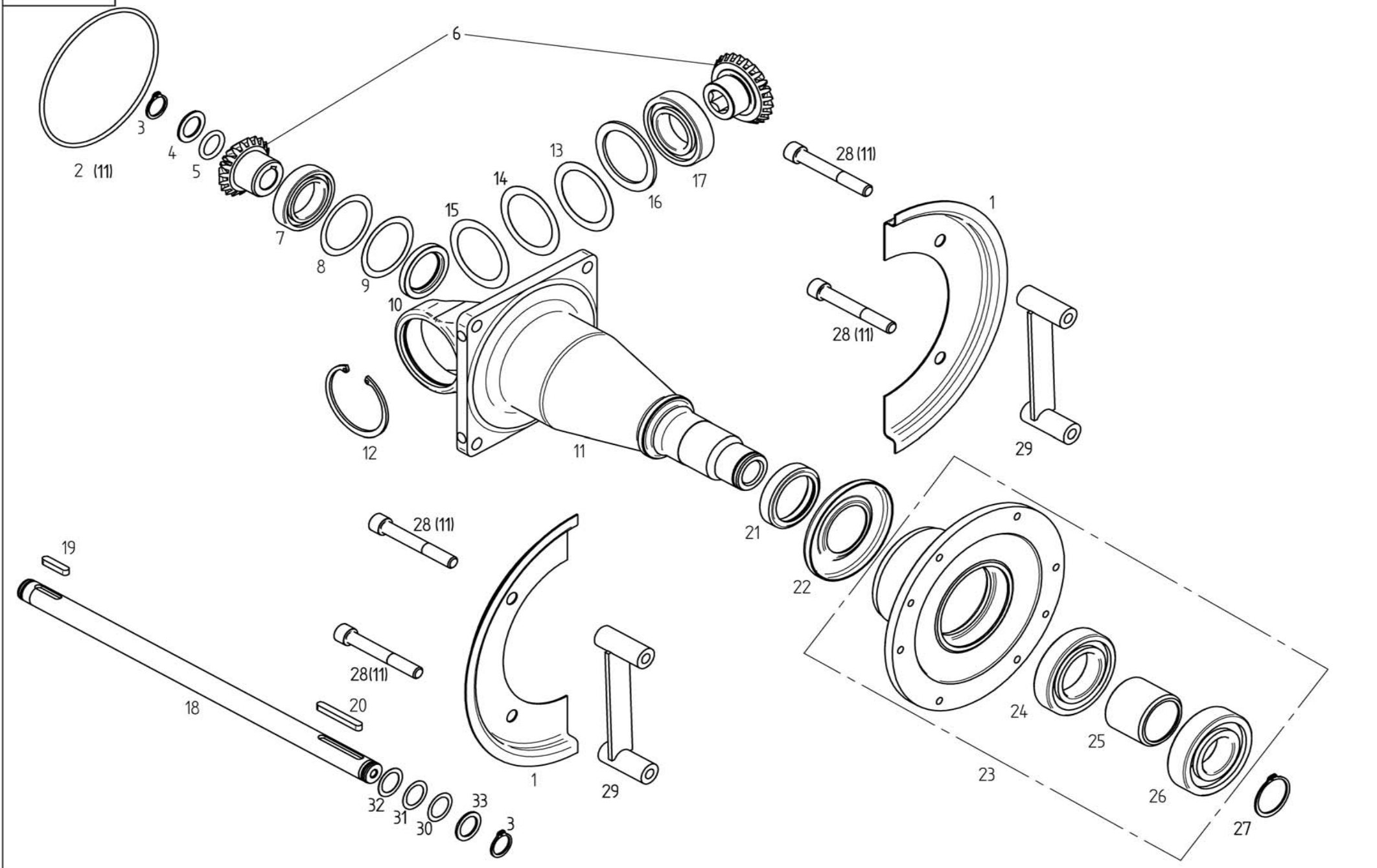
E00894		Schutz vorne		Guard, front	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140270	ET	Schutzklemme	Protective clamp	DIN 931 M10x 65- 8.8 A3C DIN EN ISO 7094 -10-100 H DIN 126 - 11 A3C DIN 985 M10- 8 A3C DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 9021 - 6.4 A3C DIN 7976 6.3x16-C DAC DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C V DIN 933 M10x 30- 8.8 A3C
2	122575	EV	Schutztuch	Textile guard	
3	140050	ET	Schutzbügel	Arc-shaped guard	
4	140220	ET	Klemmleiste	Clamping bar	
5	116522	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
6	116007	ET	Scheibe	Washer	
7	115983	ET	Scheibe	Washer	
8	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
9	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
10	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
11	121280	ET	Flachfeder	Flat spring	
12	124512	ET	Scheibe	Washer	
13	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
14	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	115972	ET	Scheibe	Washer	
16	140474	ET	Schutzblech	Wheel guard	
17	140226	ET	Schutzkasten Oberteil	Protection box upper part	
18	140227	ET	Stirnblech	Front sheet metal	
19	140228	ET	Anschraubstück	Threaded part	
20	127102	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
21	140232	ET	Haltewinkel	Retaining angle	
22	140231	ET	Haltewinkel	Retaining angle	
23	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
24	140233	ET	Deckel	Cover	
25	122091	ET	Gummiteil	Rubber part	



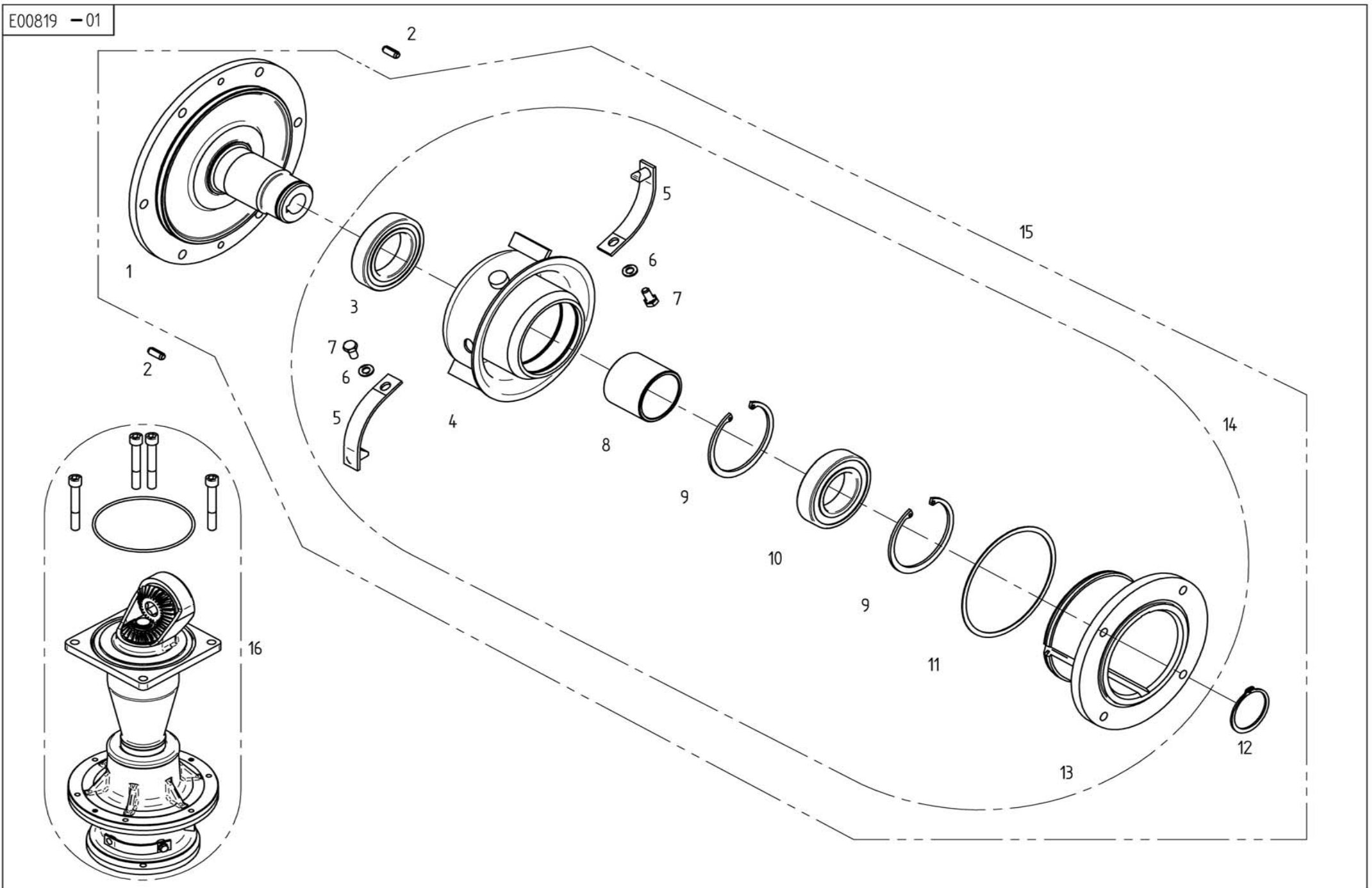
E00895		Schutze außen		Guard, outside	
KM 270FP	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140936	ET	Schutzhalter	Guard support	DIN 931 M12x 90- 8.8 A3C
2	130370	ET	Spanngurt	Tightening belt	
3	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	116530	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 50- 8.8 A3C
5	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
6	122394	ET	Distanzstück	Distance piece	DIN 985 M12- 8 A3C
7	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
8	122623	EV	Schutztuch	Textile guard	
9	122624	EV	Schutztuch	Textile guard	DIN 931 M 8x 60- 8.8 A3C
10	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
11	115972	ET	Scheibe	Washer	
12	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 8.4 A3C
13	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 985 M 8- 8 A3C
14	140245	ET	Schutz	Guard	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
15	140244	ET	Schutz	Guard	DIN 9021 - 8.4 A3C
16	122577	EV	Schutztuch	Textile guard	
17	105421	ET	Scheibe	Washer	
18	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C
19	116516	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 8x 55- 8.8 A3C
20	140709	ET	Schutz	Guard	DIN 985 M10- 8 A3C
21	140708	ET	Schutz	Guard	
22	140254	ET	Klemmband	Terminal strip	
23	140258	ET	Klemmband	Terminal strip	DIN 126 - 11 A3C
24	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
25	115983	ET	Scheibe	Washer	
26	116685	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M10- 8 A3C
27	116518	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M10x 45- 8.8 A3C
28	116217	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 16-8.8 A3C
29	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A3C
30	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
31	128667	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M 8x 16- 8.8 A3C
32	140974	ET	Schutzblech	Wheel guard	DIN 1441 - 13 A3C
33	141035	ET	Klemmleiste	Clamping bar	
34	141034	ET	Lasche	Tongue	
35	141033	ET	Lasche	Tongue	28x12.2x 1 MV8
36	135280	ET	Druckfeder	Compression spring	
37	135300	ET	Arretierlasche	Locking device	
38	117825	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M12x 60- 8.8 A3C
39	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	
40	117726	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
41	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 30- 8.8 A3C
42	116616	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 40- 8.8 A3C
43	140249	ET	Winkel	Angle	DIN 933 M 8x 40- 8.8 A3C
44	140248	ET	Tuchhalter	Support	
45	140262	ET	Tellerscheibe	Washer	
46	122625	EV	Schutztuch	Textile guard	DIN 933 M 8x 40- 8.8 A3C
47	140263	ET	Tuchhalter	Support	
48	121280	ET	Flachfeder	Flat spring	



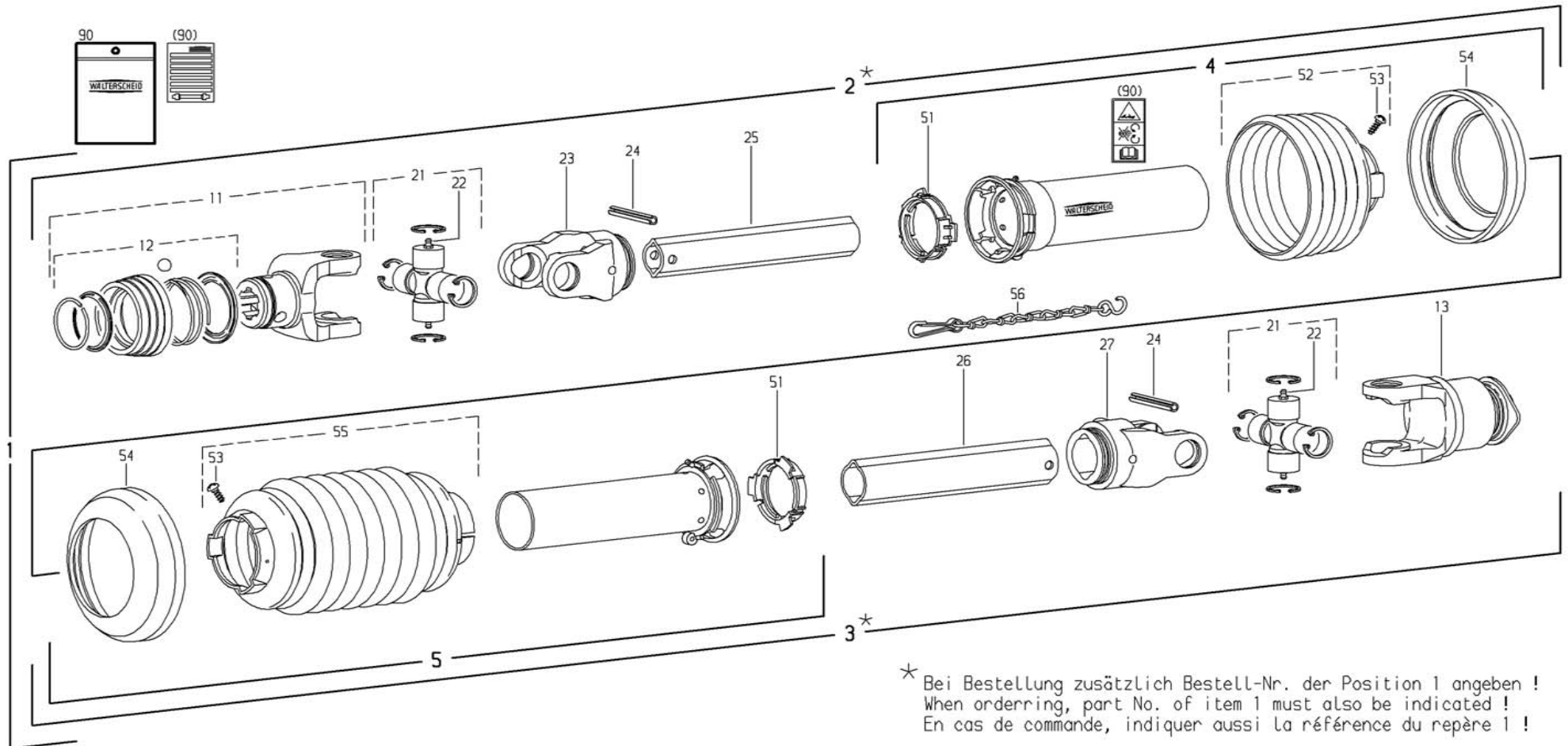
E00892		Eingangsgetriebe		Entry Gearbox	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	426186	ET	Getriebeflansch, montiert	Gearbox socket, mounted	DIN 988 S 65x85x3.5
2	140487	ET	Antriebswelle	Drive shaft	
3	126957	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
4	140486	ET	Distanzrohr	Distance pipe	DIN 6885 A 8x7x45 C45K+V
5	124506	ET	Passfeder	Fitting spring	
6	126744	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
7	126743	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.3
8	126742	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.2
9	127200	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.1
10	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6209 C3
11	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 85x3
12	127022	ET	Schräggugellager	Angular ball bearing	DIN 628 3209 C3
13	127957	ET	Schräggugellager	Angular ball bearing	
14	140521	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
15	140465	ET	Scheibe	Washer	DIN 912 M12x 30-10.9 DAC V
16	127470	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
17	122705	ET	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	
18	127293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x 25- 100 DAC Vpl Vri
19	127004	ET	O Ring	Ring	DIN 3770 165x4,5-N-NBR70
20	126771	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 45- 8.8 A3C
21	117825	ET	Scheibe	Washer	DIN 1441 - 13 A3C
22	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C



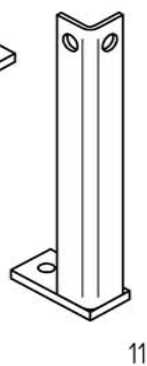
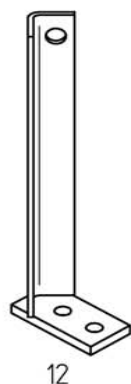
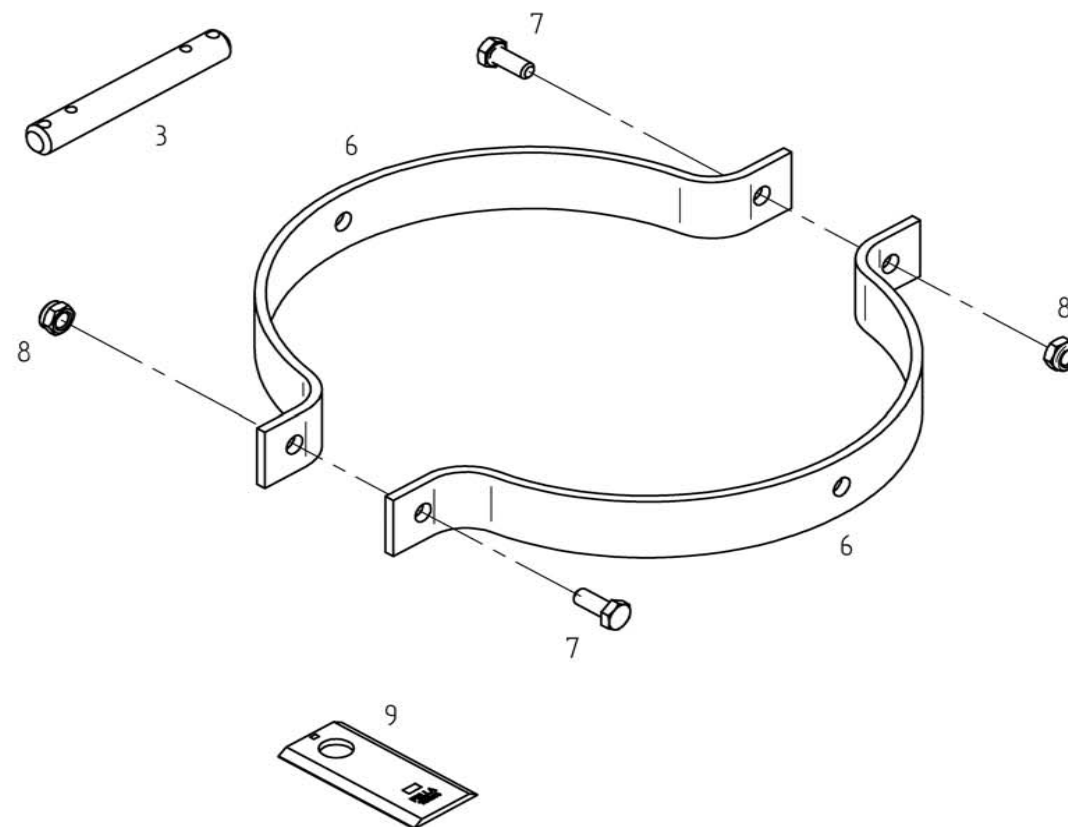
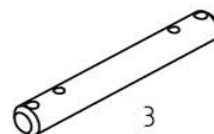
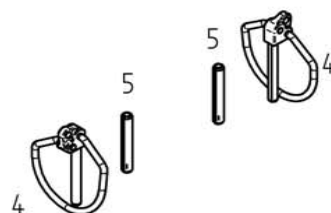
E00817		Flanschlagerrohr		Flanged bearing pipe	
KM 270FP	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140803	ET	Deckblech	Cover plate	DIN 3770 165x4,5-N-NBR70 DIN 471 25x2
2	127004	ET	O Ring	Ring	
3	118597	ET	Sicherungsring	Snap ring	
4	122269	ET	Scheibe	Washer	DIN 3770 25x5-N-NBR70
5	126750	ET	O Ring	Ring	
6	140519	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
7	127556	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6009 RS C3
8	124650	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 60x75x0.1
9	126384	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 60x75x0.3
10	108390	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 45x65x 8-NB
11	427553	ET	Flanschlagerrohr	Flanged bearing pipe	DIN 472 85x3 DIN 988 65x85x0.5 DIN 988 65x85x0.3 DIN 988 65x85x0.2 DIN 988 S 65x85x3.5 DIN 625 6209 C3
12	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	
13	126744	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
14	126743	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.3
15	126742	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.2
16	126957	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 65x85x3.5
17	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6209 C3
18	123415	ET	Antriebswelle	Drive shaft	DIN 6885 A 8X7X36 C45K+V DIN 6885 A 8X7X63 C45K+V
19	124502	ET	Passfeder	Fitting spring	
20	126749	ET	Passfeder	Fitting spring	
21	141344	ET	Stützring	Reinforcing collar	DIN 625 6211 2RS C3 DIN 625 6309 2RS C3 DIN 471 45x1.75 DIN 912 M14x1.5x100-10.9 DA
22	140120	ET	Flanschnabendeckel	Cover plate	
23	425212	ET	Flanschnabe	Drum hub	
24	124837	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6211 2RS C3
25	122890	ET	Distanzbuchse	Distance bushing	DIN 625 6309 2RS C3 DIN 471 45x1.75 DIN 912 M14x1.5x100-10.9 DA
26	126813	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
27	108380	ET	Sicherungsring	Snap ring	
28	128768	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M14x1.5x100-10.9 DA
29	140757	ET	Gewindebuchse	Threade bushing	DIN 988 25x35x0.2 DIN 988 25x35x0.3 DIN 988 25x35x0.5 DIN 988 S 25x35x2
30	116016	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
31	126745	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
32	126746	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 25x35x0.5
33	116017	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 25x35x2



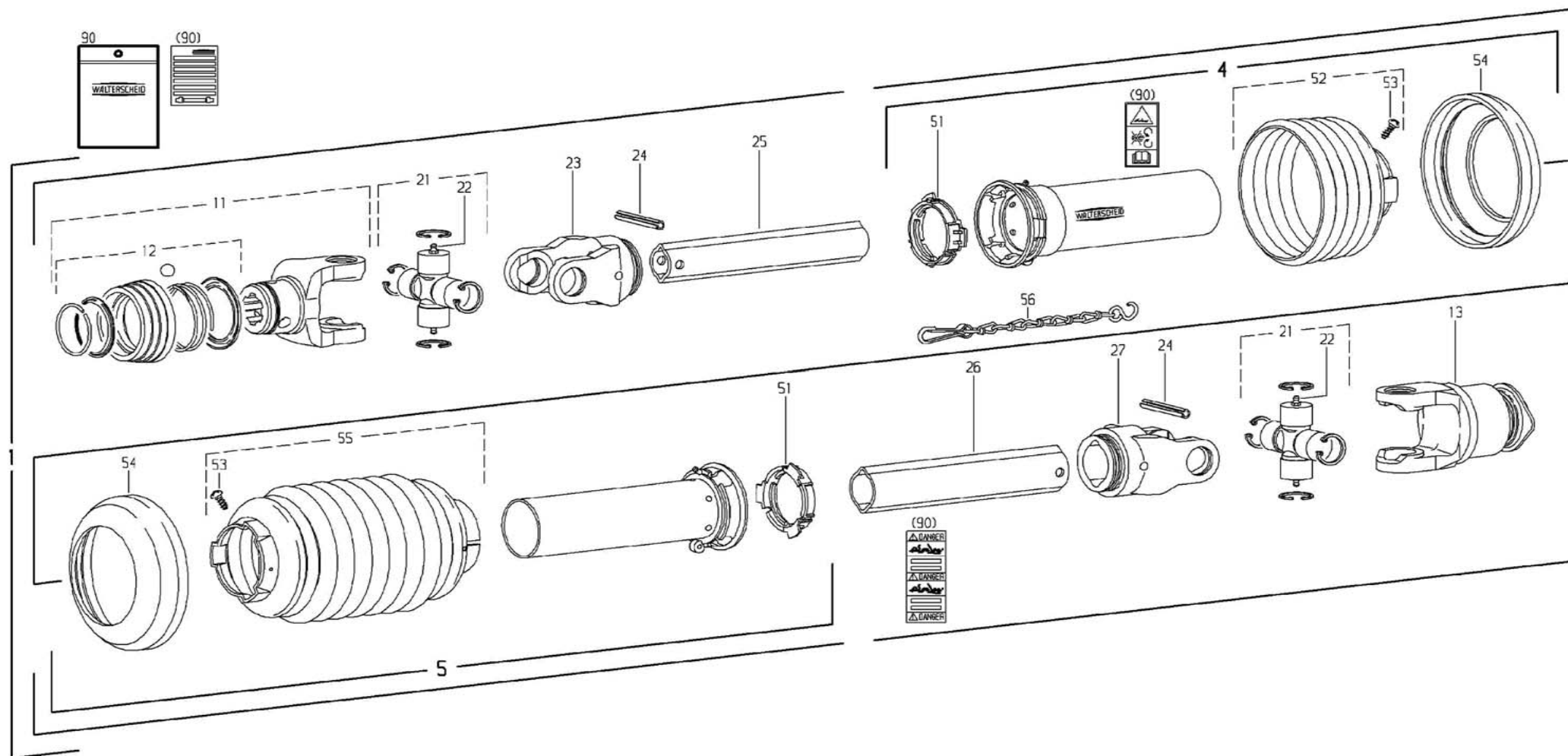
E00819		unt. Fl. nabe m. HV		Lower drum hub with hight adjustment	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140794	ET	Flanschnabe	Drum hub	ISO 8752 8x20-A-St DIN 625 6011 2RS C3
2	124275	ET	Spannstift	Tensioning pin	
3	128352	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
4	140797	ET	Verstellstück	Adjusting piece	DIN 125 - 8.4 A3C DIN 933 M 8x 16- 8.8 A3C V
5	123158	ET	Haltefeder	Holding spring	
6	115972	ET	Scheibe	Washer	
7	127933	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 472 90x3 DIN 625 6210 2RS C3
8	140792	ET	Distanzbuchse	Distance bushing	
9	108653	ET	Sicherungsring	Snap ring	
10	109494	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 471 50x2
11	127333	ET	Satz Lamellenringe	Set rings	
12	108587	ET	Sicherungsring	Snap ring	
13	122777	ET	Gleittellernabe	Hub	
14	140795	ET	Verstellstück	Adjusting piece	
15	425197	ET	Verstellstück	Adjusting piece	
16	427099	ET	Flanschlagerrohr	Flanged bearing pipe	



E00820		Gelenkwelle		PTO-shaft	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140883	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SD25-1010-F5/1L
2	102298		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102299		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	132996	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102385	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102449	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102492	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	DIN 71412 A M6
13	102301	ET	Sperrkeilfreilauf	Key-type overrunning clutch	
21	151219	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102112	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	ISO 8752 10x80-A-St
23	102230	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102531	ET	Profilrohr	Profile tube	3.5x9.5
26	102513	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102232	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102398	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102213	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



E00896		Sonderzubehör		Special equipment	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	122746	ET	Aufkleber	Decal	Category 1 DIN 11023 6x42 ZN3 ISO 8752 6x40-A-St DAC DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C DIN 985 M10- 8 A3C
2	122706	ET	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	
3	140415	ET	Oberlenkerbolzen	Bolt of upper link assembly	
4	124053	ET	Klappstecker	Folding plug	
5	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	
6	141273	ET	Mitnehmer	Clutch housing	
7	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
8	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
9	122331	EV	Mähklinge, gerade	Blade, straight	
10	130244	ET	Leuchtenhalter, hinten, rechts	Lamp holders, back, right	
11	130245	ET	Leuchtenhalter, hinten, links	Lamp holders, back, left	
12	130243	ET	Leuchtenhalter, vorne	Lamp holders, front	

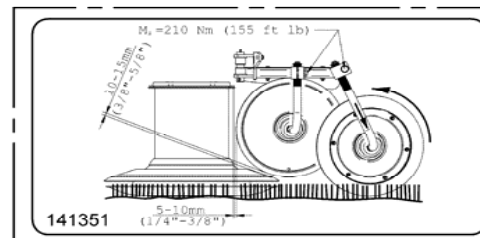


E00647		Gelenkwelle		PTO-shaft	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	140880	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SD25- 860-F5/1R
2	102294		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102441		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	132996	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102385	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102449	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102492	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	DIN 71412 A M6
13	102296	ET	Freilaufkupplung	Freewheeling clutch	
21	151219	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102112	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	ISO 8752 10x80-A-St
23	102230	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102531	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102402	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102232	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	3.5x9.5
52	102398	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102213	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	

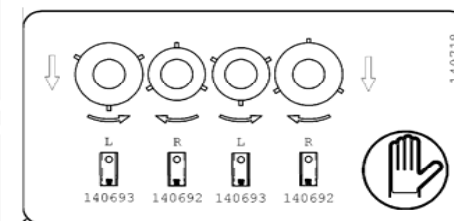
1



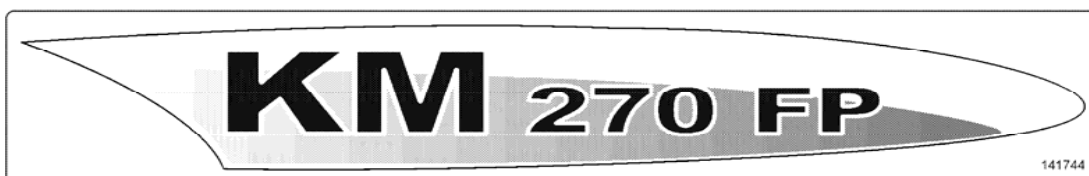
7



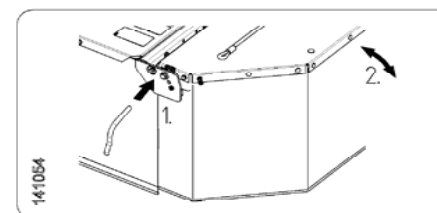
11



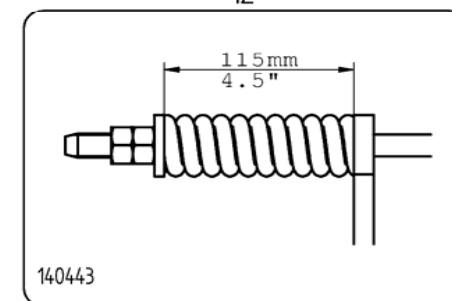
2



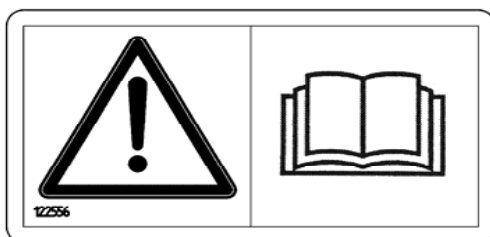
8



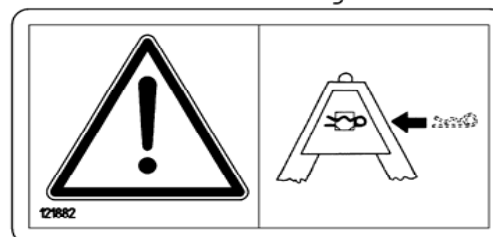
12



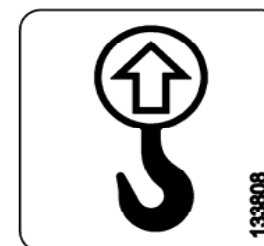
3



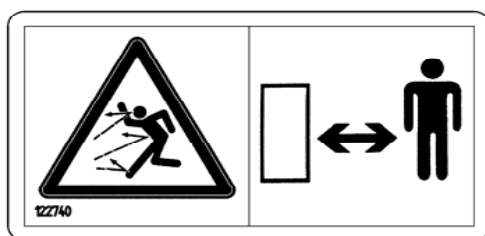
5



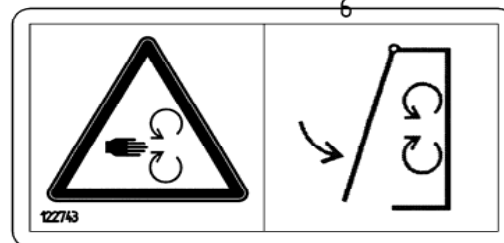
9



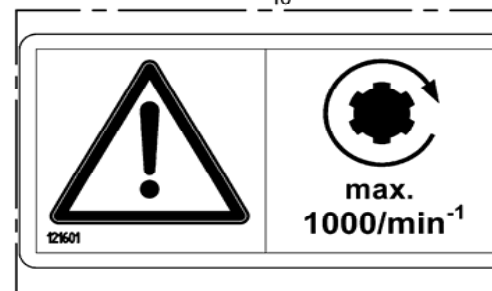
4



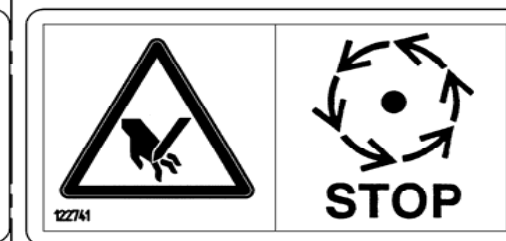
6



10



13



E00897		Abziehbilder		Decals	
KM 270FP		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	166600	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 rechts
2	141744	ET	Aufkleber	Decal	"KM 270 FP" rechts
3	122556	ET	Aufkleber	Decal	"Betriebsanl. lesen"
4	122740	ET	Aufkleber	Decal	"STEINSCHLAG"
5	121882	ET	Aufkleber	Decal	"SICH. KUPPELDREIECK"
6	122743	ET	Aufkleber	Decal	"SCHUTZ SCHLIESSEN"
7	141351	ET	Aufkleber	Decal	"SCHWADSCHEIBEN"
8	141054	ET	Aufkleber	Decal	"Verriegelung Schutz"
9	133808	ET	Aufkleber	Decal	"Hebepunkt" 50x50
10	121601	ET	Aufkleber	Decal	"max. 1000 1/min"
11	140718	ET	Aufkleber	Decal	"Messerwechsel"
12	140443	ET	Aufkleber	Decal	"KEILRIEMENSPANNUNG"
13	122741	ET	Aufkleber	Decal	"NACHLAUFZEIT"

NUMMERNVERZEICHNISS						INDEX OF NUMBERS			LIST NUMERIQUE		
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102075	Seite 20	53	108385	Seite 14	11	116688	Seite 6	21	124275	Seite 18	2
102075	Seite 24	53	108385	Seite 16	12	117363	Seite 4	23	124436	Seite 6	6
102101	Seite 20	56	108390	Seite 16	10	117726	Seite 2	21	124445	Seite 2	30
102101	Seite 24	56	108441	Seite 2	31	117726	Seite 12	40	124502	Seite 16	19
102102	Seite 20	54	108441	Seite 4	46	117825	Seite 12	38	124506	Seite 14	5
102102	Seite 24	54	108441	Seite 8	15	117825	Seite 14	21	124512	Seite 10	12
102112	Seite 20	22	108441	Seite 10	8	117831	Seite 6	12	124512	Seite 12	29
102112	Seite 24	22	108441	Seite 12	24	118097	Seite 2	20	124513	Seite 10	13
102161	Seite 20	51	108441	Seite 22	8	118203	Seite 6	16	124517	Seite 6	20
102161	Seite 24	51	108531	Seite 4	53	118597	Seite 16	3	124650	Seite 16	8
102213	Seite 20	55	108531	Seite 8	8	118602	Seite 6	8	124763	Seite 4	6
102213	Seite 24	55	108531	Seite 10	10	121280	Seite 10	11	124837	Seite 16	24
102230	Seite 20	23	108531	Seite 12	12	121280	Seite 12	48	124980	Seite 2	17
102230	Seite 24	23	108587	Seite 18	12	121592	Seite 6	19	126288	Seite 4	50
102232	Seite 20	27	108589	Seite 4	42	121601	Seite 26	10	126373	Seite 4	28
102232	Seite 24	27	108589	Seite 12	7	121735	Seite 2	18	126383	Seite 4	49
102294	Seite 24	2	108589	Seite 14	22	121882	Seite 26	5	126384	Seite 16	9
102296	Seite 24	13	108653	Seite 18	9	121980	Seite 2	27	126521	Seite 8	9
102298	Seite 20	2	108671	Seite 2	22	122091	Seite 10	25	126742	Seite 14	8
102299	Seite 20	3	109162	Seite 4	7	122269	Seite 16	4	126742	Seite 16	15
102301	Seite 20	13	109494	Seite 18	10	122296	Seite 4	3	126743	Seite 14	7
102385	Seite 20	5	111895	Seite 4	8	122303	Seite 4	17	126743	Seite 16	14
102385	Seite 24	5	115907	Seite 4	39	122331	Seite 22	9	126744	Seite 14	6
102398	Seite 20	52	115945	Seite 4	41	122394	Seite 12	6	126744	Seite 16	13
102398	Seite 24	52	115972	Seite 4	36	122536	Seite 8	6	126745	Seite 16	31
102402	Seite 24	26	115972	Seite 10	15	122555	Seite 4	12	126746	Seite 16	32
102441	Seite 24	3	115972	Seite 12	11	122556	Seite 26	3	126747	Seite 14	10
102449	Seite 20	11	115972	Seite 18	6	122575	Seite 10	2	126747	Seite 16	17
102449	Seite 24	11	115980	Seite 2	13	122577	Seite 12	16	126749	Seite 16	20
102492	Seite 20	12	115983	Seite 4	45	122623	Seite 12	8	126750	Seite 16	5
102492	Seite 24	12	115983	Seite 8	14	122624	Seite 12	9	126771	Seite 14	20
102496	Seite 20	90	115983	Seite 10	7	122625	Seite 12	46	126773	Seite 6	14
102496	Seite 24	90	115983	Seite 12	25	122641	Seite 2	14	126804	Seite 8	13
102513	Seite 20	26	115989	Seite 2	6	122651	Seite 6	11	126813	Seite 16	26
102531	Seite 20	25	116007	Seite 10	6	122669	Seite 4	11	126957	Seite 14	3
102531	Seite 24	25	116016	Seite 4	24	122704	Seite 6	9	126957	Seite 16	16
105186	Seite 2	16	116016	Seite 16	30	122705	Seite 14	17	127004	Seite 14	19
105186	Seite 4	38	116017	Seite 4	25	122706	Seite 22	2	127004	Seite 16	2
105186	Seite 6	15	116017	Seite 16	33	122712	Seite 4	48	127022	Seite 14	12
105186	Seite 12	5	116217	Seite 12	28	122740	Seite 26	4	127102	Seite 10	20
105421	Seite 12	17	116318	Seite 4	34	122741	Seite 26	13	127200	Seite 14	9
105464	Seite 4	40	116516	Seite 12	19	122743	Seite 26	6	127222	Seite 12	10
105483	Seite 12	41	116518	Seite 12	27	122746	Seite 22	1	127293	Seite 6	10
106903	Seite 12	30	116522	Seite 10	5	122777	Seite 18	13	127293	Seite 14	18
107096	Seite 12	39	116530	Seite 12	4	122890	Seite 16	25	127333	Seite 18	11
107381	Seite 4	26	116536	Seite 12	3	122960	Seite 4	30	127429	Seite 2	5
107452	Seite 2	15	116612	Seite 8	7	123010	Seite 4	32	127447	Seite 2	4
107452	Seite 22	5	116614	Seite 10	9	123158	Seite 18	5	127470	Seite 14	16
107465	Seite 2	10	116614	Seite 12	13	123171	Seite 4	29	127556	Seite 16	7
107596	Seite 4	37	116616	Seite 12	42	123230	Seite 4	35	127564	Seite 6	17
107727	Seite 10	14	116622	Seite 22	7	123252	Seite 6	7	127809	Seite 8	16
107727	Seite 12	18	116630	Seite 4	47	123270	Seite 2	11	127861	Seite 20	24
107735	Seite 10	23	116636	Seite 4	43	123272	Seite 2	3	127861	Seite 24	24
108292	Seite 2	8	116672	Seite 2	29	123300	Seite 2	2	127933	Seite 4	1
108292	Seite 4	18	116685	Seite 12	26	123415	Seite 16	18	127933	Seite 18	7
108380	Seite 16	27	116686	Seite 2	19	124053	Seite 22	4	127957	Seite 14	13

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
128218	Seite 6	4	140263	Seite 12	47	426186	Seite 14	1			
128352	Seite 18	3	140270	Seite 10	1	426830	Seite 6	22			
128429	Seite 2	26	140307	Seite 8	5	427099	Seite 18	16			
128667	Seite 12	31	140330	Seite 2	7	427553	Seite 16	11			
128768	Seite 16	28	140415	Seite 22	3						
128769	Seite 4	44	140443	Seite 26	12						
130022	Seite 4	2	140447	Seite 8	2						
130243	Seite 22	12	140448	Seite 8	3						
130244	Seite 22	10	140449	Seite 8	1						
130245	Seite 22	11	140465	Seite 14	15						
130370	Seite 12	2	140474	Seite 10	16						
132996	Seite 20	4	140486	Seite 14	4						
132996	Seite 24	4	140487	Seite 14	2						
133808	Seite 26	9	140519	Seite 16	6						
135280	Seite 12	36	140521	Seite 14	14						
135300	Seite 12	37	140523	Seite 8	4						
140016	Seite 2	23	140526	Seite 4	10						
140026	Seite 4	22	140549	Seite 4	5						
140030	Seite 6	13	140692	Seite 8	17						
140050	Seite 10	3	140693	Seite 8	18						
140052	Seite 4	27	140694	Seite 2	24						
140062	Seite 4	16	140706	Seite 4	4						
140063	Seite 4	15	140708	Seite 12	21						
140065	Seite 2	28	140709	Seite 12	20						
140067	Seite 6	3	140718	Seite 26	11						
140070	Seite 6	5	140735	Seite 8	11						
140071	Seite 4	21	140741	Seite 6	18						
140120	Seite 16	22	140751	Seite 6	1						
140184	Seite 8	12	140757	Seite 16	29						
140189	Seite 2	9	140790	Seite 8	21						
140191	Seite 2	12	140792	Seite 18	8						
140200	Seite 4	9	140794	Seite 18	1						
140203	Seite 4	52	140795	Seite 18	14						
140204	Seite 4	51	140797	Seite 18	4						
140207	Seite 4	31	140803	Seite 16	1						
140209	Seite 4	20	140880	Seite 24	1						
140210	Seite 4	19	140883	Seite 20	1						
140211	Seite 4	13	140917	Seite 8	10						
140212	Seite 4	14	140936	Seite 12	1						
140213	Seite 4	33	140974	Seite 12	32						
140215	Seite 6	2	141033	Seite 12	35						
140218	Seite 8	19	141034	Seite 12	34						
140220	Seite 10	4	141035	Seite 12	33						
140226	Seite 10	17	141054	Seite 26	8						
140227	Seite 10	18	141262	Seite 2	1						
140228	Seite 10	19	141273	Seite 22	6						
140231	Seite 10	22	141344	Seite 16	21						
140232	Seite 10	21	141351	Seite 26	7						
140233	Seite 10	24	141744	Seite 26	2						
140244	Seite 12	15	141865	Seite 8	20						
140245	Seite 12	14	151219	Seite 20	21						
140248	Seite 12	44	151219	Seite 24	21						
140249	Seite 12	43	164676	Seite 2	25						
140254	Seite 12	22	166600	Seite 26	1						
140258	Seite 12	23	425197	Seite 18	15						
140262	Seite 12	45	425212	Seite 16	23						

[illegible]

[illegible]

[illegible]

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu



ET